

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

El Adelantado de Segovia, S.L.
Director: Angel Vilches González

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Miércoles 6 de junio de 1973
Año LXXIII.—Número 22.221

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 41-46-98. REDACCION, 41-46-97. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 41-46-96
Depósito Legal SG. 7-1958

Precio del ejemplar 6 pesetas

CRECIENTES RUMORES:

Richard Nixon proyecta nuevas medidas para restaurar la confianza en el dólar

LOPEZ BRAVO, EN PARIS

Esta mañana ha tomado posesión del despacho de presidente del Consejo ministerial de la OCDE

París, 5.—El ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, llegó esta tarde a París procedente de Madrid en un avión especial Mystère del Ejército del Aire.

El ministro viene a París para presidir la reunión ministerial de la Organización de Cooperación y Desarrollo Económico, que comienza sus trabajos mañana en el Chateau de la Muette, de la capital francesa. —Efe.

TOMA DE POSESION

París, 6.—El ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, se trasladó esta mañana a la sede de la Organización de Cooperación y Desarrollo Económico, para tomar oficialmente posesión de su despacho de presidente del Consejo ministerial de la Organización.

López Bravo fue recibido por el secretario general de la «OCDE», Emile Van Lennep, y altos funcionarios de la Organización con quienes celebró una sesión de trabajo para preparar la reunión ministerial que da comienzo esta tarde a las 15,00 (hora de Madrid). —Efe.

AUTORIDADES MONETARIAS AMERICANAS Y EUROPEAS SE REUNEN HOY EN PARIS

El oro sigue subiendo

París, 6.—Altas autoridades monetarias norteamericanas y europeas se reúnen hoy en París en medio de crecientes rumores de que la administración Nixon se propone dictar nuevas medidas para restaurar la confianza en el dólar.

El presidente Nixon viene celebrando una serie de conversaciones de alto nivel con sus consejeros económicos en Washington.

A pesar de la devaluación de la moneda norteamericana en el mes de febrero y la flotación de la mayor parte de las monedas una nueva caída en los últimos tres días, al mismo tiempo que el precio del oro ha experimentado una subida vertiginosa.

El presidente Nixon estuvo reunido anoche con sus principales consejeros en temas económicos para tratar de la situación económica norteamericana. —Efe-Reuter.

EL ORO, A 127 DOLARES

Londres, 5.—Los precios del oro han dado hoy un nuevo paso hacia la cumbre, al situarse a 127 dólares la onza en la mañana, con un incremento de 3,50 dólares de una sola vez respecto al cierre de ayer lunes.

Según los operadores, este nuevo avance está ligado, por una parte, a las bruscas pérdidas que hoy volvió a sufrir el dólar y, por otra, a la escasez de vendedores de metal en el mercado, coincidente con la intensa presión de la demanda. —Contelsa.

ESPAÑA - CEE

PARA 1977, AMPLIA ZONA DE LIBRE CAMBIO INDUSTRIAL

Comprenderá el 80 por 100 del volumen de intercambios mutuos, si Madrid asiente Italia, opuesta a concesiones agrícolas de la CEE a España, por la tasa española a la exportación de aceite refinado

Luxemburgo, 5.—España y el Mercado Común quedarán unidos el 1 de julio de 1977 por una amplia zona de libre cambio industrial que comprenderá el 80 por ciento del volumen de los intercambios mutuos, si el Gobierno de Madrid asiente. Por parte comunitaria la idea y el calendario de desarme aduanero para las exportaciones industriales en ambos sentidos han sido aprobados formalmente en el Consejo de ministros iniciado aquí esta mañana.

La zona de libre cambio es sólo un capítulo del mandato de negociación con España que los ministros de Asuntos Exteriores y de Agricultura están ultimando hoy y mañana para poder colocar la última piedra en el Consejo del 25 y 26 de este mes. Los capítulos son: Agricultura, Cooperación económica y comercial, y mano de obra emigrada.

REDUCCION ANUAL DE UN 20 POR 100

La decisión del Consejo comporta que, a partir de la firma del acuerdo con la CEE, los aranceles aduaneros que gravan la entrada de productos industriales de los «nueve», en España e Israel, serían reducidos anualmente en un 20 por 100 hasta llegar a una tarifa cero el 1 de julio de 1977. Lo mismo ocurriría con las mercancías españolas a su entrada en las fronteras comunitarias.

Para proteger a las empresas y sectores industriales menos competitivos, llamados «sensibles», se tolerarán unos desarmes más lentos con los que la franquicia total se demoraría hasta el 1 de enero de 1980. Estas excepciones beneficiarían como máximo a un 20 por ciento del volumen total de los intercambios España-CEE en ambos sentidos.

La decisión del Consejo modifica pues la propuesta de la Comisión, que nos daba todavía un margen de respiro hasta 1985 para desarmar un último 5 por ciento de nuestro volumen de exportaciones. —Efe.

OPOSICION ITALIANA

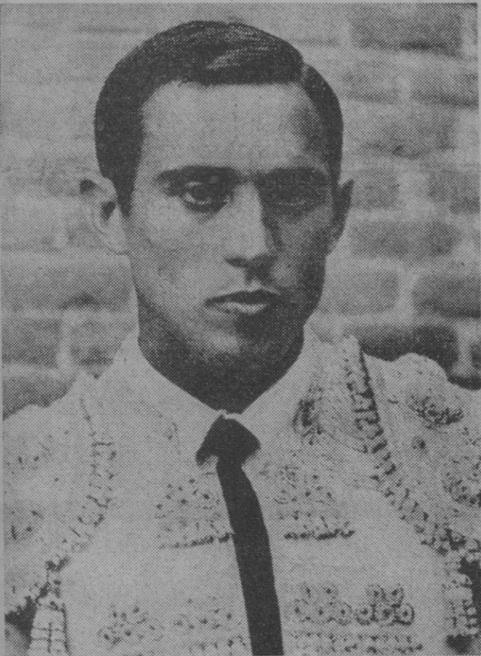
Luxemburgo, 5.—Italia ha declarado ante el

Consejo de ministros de Agricultura de la CEE, que opone sus reservas ante cualquier concesión agrícola que la Comunidad pudiera hacer a España en el marco de la negociación de los acuerdos en preparación entre el Mercado Común y los países del área mediterránea.

Esta progresiva y teatral declaración del ministro italiano de Agricultura, Lorenzo Natali, ha provocado todo un revuelo en los medios próximos al Consejo. El representante italiano explicó su postura señalando que quiere que los «nueve» sean conscientes del conflicto bilateral que España mantiene actualmente con Italia a propósito de las tasas a la exportación de aceite refinado recientemente impuestas por España.

Según Italia, el hecho de que España haya asignado una tasa a la exportación de aceite refinado muy inferior a la impuesta al aceite virgen provoca importantes daños en la producción de aceite refinado italiano, que se abastecía con el aceite puro español, hasta hace pocos meses, a muy buen precio. Ahora, el aceite refinado y el puro salen de España a precios similares, según la decisión adoptada por las autoridades de Madrid, a fin de defender el mercado interior español de los altos precios exteriores. Italia pierde su negocio de intermediario y al bajar su producción de refinado pierde, también, una subvención de unos 200 millones de dólares que recibía de los fondos europeos como ayudas a su producción de aceite. —(De «ABC»).

Este era Joaquín Camino



Fotografía reciente de Joaquín Camino, que, como informamos, ayer falleció en Barcelona, a consecuencia de dos gravísimas heridas de asta de toro

"SKYLAB"

Los médicos autorizan a Conrad el paseo espacial

Habían surgido dudas por algunas irregularidades en la pulsación

Houston, 6.—Los médicos han autorizado al comandante del «Skylab», Charles (Pete) Conrad, por su excelente estado de salud, para llevar a cabo mañana el paseo espacial con el fin de intentar la reparación del panel de energía solar averiado, situado en el exterior de la estación espacial.

Después de examinar los datos registrados por Conrad en la bicicleta de ejercicio, a bordo de la nave espacial, los médicos dijeron: «No vemos nada que pueda impedir a Conrad efectuar la salida fuera del vehículo espacial, prevista para mañana».

Hubo preocupación, en principio

Los médicos sentían en un principio preocupación porque en una prueba anterior con la bicicleta de ejercicio se señalaron algunas irregularidades en la pulsación cardíaca. Enterado Conrad de la preocupación de los médicos solicitó hoy que se le autorizara a celebrar una conversación telefónica privada con funcionarios de la Agencia Espacial para manifestarles que gozaban de una salud magnífica. «Estamos en superforma», dijo.

Los médicos, por su parte, han manifestado que las pruebas realizadas hoy por Conrad en la bicicleta de ejercicio «manifiestan actividad cardiovascular normal sin las irregularidades en las contracciones ventriculares percibidas el 29 de mayo último».

Los médicos, con anterioridad a esta última prueba, insinuaron que Conrad debería limitar su actividad en el caso de que la irregularidad cardíaca se hiciera más pronunciada.

Cuatro de cada diez

De cada diez astronautas, cuatro han experimentado irregularidades en las contracciones ventriculares en las pruebas a que fueron sometidos. Por esta razón Conrad se alarmó ante la excesiva importancia que los médicos daban a las contracciones de su corazón.

Willard Hawkins, subdirector del departamento de Medicina del Centro Espacial Johnson, y uno de los hombres que ha dado el diagnóstico a Conrad, autorizándole a realizar las reparaciones fuera de la nave espacial, ha manifestado que en la anterior prueba se producía una irregularidad en la contracción ventricular cada seis o siete latidos.

«Según los cardiólogos, esto no tiene ninguna importancia», dijo. —(Efe-Reuter).

"El último tango en París", prohibida en Italia por obscena

Roma, 5.—La película «Último tango en París», absuelta en juicio de primera instancia, ha sido reconocida «obscena» por el Tribunal de segunda instancia de Bolonia. La sentencia, admitida al cabo de tres horas de deliberación, condena a 30.000 liras de multa y dos meses de cárcel al director, al productor, al distribuidor y a los dos actores, Marlon Brando y María Schneider. La película será requisada y retirada de la circulación.

Un aditivo al carburante evitará los incendios de los aviones al estrellarse

Londres, 5.—Con un simple aditivo al carburante se ha conseguido acabar con uno de los aspectos más terribles de los accidentes aéreos: las muertes por los incendios debidos al impacto contra tierra del avión siniestrado, aseguran científicos británicos.

Aunque la superfórmula es todavía un secreto celosamente guardado por sus descubridores, sí se sabe que apenas reduce el poder energético del carburante. El aditivo sólo modifica la estructura molecular de la gasolina de avión, evitando que se esparzan vapores y humos, que son los que prenden y propagan el fuego.

Se calcula que se precisarán muy pocos años para comercializar este aditivo a precios muy económicos.

Entre las varias pruebas realizadas se cita la de haber lanzado un vehículo, con 135 litros de gasolina, sometiéndole a una aceleración de 256 kilómetros por hora en segundo y medio, para estrellarlo contra una pared de ladrillo. Al impacto el vehículo estalló en una gran bola en llamas.

Pero cuando el experimento se repitió con el aditivo en el carburante, en las mismas circunstancias, el calor desprendido apenas fue suficiente para encender un cigarrillo. —Efe.

¿ATENTADO?

El "Comité para la Liberación de Rudolf Hess" se dice responsable de la catástrofe del Tupolev

El «Comité para la Liberación de Rudolf Hess» se ha atribuido la responsabilidad de la catástrofe del «Tupolev 144». En una carta escrita a máquina y sin firma dicen que «hemos querido comenzar por el avión soviético por dos razones: es la Unión Soviética la que se opone, con su veto, a la liberación de Hess y, por otra parte, el «Tupolev 144» ha sido construido con planos robados en Toulouse».

LOTERIA NACIONAL

PREMIOS DEL SORTEO CELEBRADO HOY

PREMIOS MAYORES

Primer premio: 10.785 Con 25.000.000 de ptas.
Segundo premio: 29.361 Con 7.500.000 pesetas

PREMIADOS CON 2.000.000 DE PESETAS

22.900 45.339

PREMIADOS CON 500.000 PESETAS

19.786 54.545 58.794

PREMIADOS CON 200.000 PESETAS

Los números o terminaciones en: 2660, 3064, 3120.

PREMIADOS CON 25.000 PESETAS

Los números o terminaciones en:
009 035 042 144 241 373 378 382
395 506 623 649 664 691 692 704
761 781 813 820 884 897 897 939
(897, premio dos veces)

APROXIMACION, CENTENA, TERMINACION Y REINTEGRO

Premiados con 426.250 pesetas los números anterior y posterior del primer premio.
Premiados con 25.000 pesetas los números restantes de la centena del primer premio y todos los terminados en 85.
Reintegro de 2.500 pesetas a los terminados en 5.

EL ADELANTADO

Administración: 414696

Redacción: 414697

Dirección: 414698

CRONICA DE LA CIUDAD

El tiempo y la fumigación

El tiempo no acompaña. En este ambiente de otoño-invierno, más que veraniego que debería ser ya --quedan dos semanas para entrar en el verano-- nada apelece. Ni casi salir de casa, pues lo casi único que puede encontrarse uno es un chaparrón. Ni mucho menos darse un paseo por el campo, ahora tan verde y tan agradable como en ningún otro mes del año. Ni vamos a pensar en acudir a la piscina, aunque ya lleve sus días abierta, a la espera de los aficionados. Ni menos al río, cuando su caudal viene tan fresco todavía.

Y, claro está, en ese capítulo de piscinas, mientras no salga algún valiente para construir una cubierta, la temporada, cuando los meses se presentan así, no tiene más remedio que ser corta, cortísima.

Tampoco acompaña el tiempo para llevar a cabo la proyectada fumigación que salve a nuestro arbolado de las plagas que le atacan en la actualidad, y que no es sólo en la capital, sino también en toda o casi toda la provincia.

Así, en estas adversas condiciones meteorológicas, aunque hayamos visto en las primeras horas de esta mañana volar el helicóptero sobre la capital, lo cierto es que la "rociada" sobre la masa forestal ha sido mínima y sólo en alguna parte de la ciudad. Debido precisamente a este mal tiempo y al viento, que no permite hacer otra cosa. Por tanto, veremos si mañana se presenta mejor el ambiente y puede realizarse la fumigación.

La pena es que no se haya discurrido todavía algo que, también desde el aire, por medio de otra "rociada" singular, acabara destruyendo y haciendo desaparecer tanta basura en ese cinturón de suciedad que se extiende por los alrededores de la población y la cerca en un abrazo nada apetecible.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 16 pts. Cada palabra más, 2,00

PERDIDAS
SE necesita mecánico y pintor de coches. Razón: Talleres Santiago García. Carbonero el Mayor (O. C. 1355).

ALQUILERES
SE alquilan locales 100 m², próximo Azoguejo. Razón, teléfono 411748.

ALQUILAMOS máquinas de sumar y calcular. Viuda Alberto González. San Francisco, 23.

ALQUILAMOS máquinas de escribir portátiles y de oficina. Viuda Alberto González. San Francisco, 23.

ENSEÑANZA
INGLES, francés, alemán, cualquier curso, traducción, examen, profesorado nativo bilingüe y diplomado. Euroleñas. Lladreda, 18.

INGLES, francés, alemán, cualquier curso, traducción, examen, profesorado nativo bilingüe y diplomado. Euroleñas. Lladreda, 18.

INGLES, francés, alemán, cualquier curso, traducción, examen, profesorado nativo bilingüe y diplomado. Euroleñas. Lladreda, 18.

INGLES, francés, alemán, cualquier curso, traducción, examen, profesorado nativo bilingüe y diplomado. Euroleñas. Lladreda, 18.

COMPRAS
COMPRAMOS colecciones sellos. Cualquier cantidad. Iser. Pza. Aragón, 1. Zaragoza.

TRASPASOS
SE traspasa local 105 m². José Zorrilla, 129.

VARIOS
AUTOMOVILES. Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y todas las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 25.

SU viaje de novios, vacaciones de verano en Palma de Mallorca y Canarias. Sierramar, Fernández Lladreda, 11, teléfonos 411447-411996.

FOTOCOPIAS. Rank Xerox. Martín Orejana. San Agustín, 25.

FOTOCOPIAS. Desde 2 pesetas. Martín Orejana. San Agustín, 25.

FOTOCOPIAS al instante. Martín Orejana. San Agustín, 25.

FOTOCOPIAS. Martín Orejana. San Agustín, 25.

TAPICERIAS Hernando. Decoramos, tapizamos, empapelamos, colocamos cortinas, alfombras, rieles, etc. Informes en nuestra exposición Gobernador Fernández Jiménez, 6.

VENTA y alquiler de pisos. Apimosa. teléfono 413795.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

PRECISO conductor autocar primera especial. Teléfono 411707.

NECESITO ayudante de cocina adelantado. Solaire 2.

PRECISO cocinero, buen sueldo. Restaurante La Criolla.

NECESITO maquinista de cosechadora. Tratar, Fortunato Pascual. Calabazas de Fuentidueña. (O. C. 1342).

SE necesita oficial de cerrajería y oficial de soldadura. Razón, Talleres Bermar. Travesía Santo Domingo, 5. (O. C. núm. 1338).

NECESITO, temporada verano, casita, piso o chalet amueblados. Velarda. Argensola, 16. Madrid-4. Tel. 4195718.

MAQUINISTA manejando empacadora, necesito. Padre Claret, 6. Señor Moreno. Segovia.

SE necesita aprendiz de camarero. Restaurante Duque.

NECESITO empleada de hogar. Doctor Cañizo. Conde Sepúlveda, 27. 1.º izquierda. Teléfono 420636.

SE necesita asistenta, mañanas o tardes. Teléfono 415600.

SE necesita conductor carnet primera, buen sueldo. Razón, Gestoría «Santa Columba». (O. C. núm. 1285).

SE necesita mujer para unas horas de noche. Mesón Cándido.

Información Local

Una orquesta sinfónica alemana, una compañía de teatro griega y una internacional de ballet, en el festival internacional del bimilenario del acueducto

Para el festival folklórico itinerante se espera la participación de seis grupos de danzas extranjeros y tres españoles

Visitó Segovia el subdirector general de Teatro para tratar de la organización

Ayer tuvo lugar en Segovia, una reunión de trabajo en el Gobierno Civil, en que el delegado de Información y Turismo y los técnicos del Patronato Provincial para el Desarrollo expusieron al subdirector general de Teatro, don Mario Antolí, a quien acompañaba el apañador de la Subdirección General, señor Vallhonrat y un técnico de la misma, las previsiones efectuadas hasta el momento para la celebración del Festival Internacional de Música, Teatro y Danza que se proyecta en la celebración del Bimilenario del Acueducto y el Festival Folklórico Itinerante por la provincia, ambos a celebrar el próximo año 1974.

Mañana, clausura de la I Asamblea Provincial de Higiene y Seguridad del Trabajo

Se iniciaron esta tarde los trabajos de las mesas formadas para estudiar las cuatro ponencias que integran la I Asamblea Provincial de Higiene y Seguridad del Trabajo, que ha sido organizada por el Gabinete Técnico Provincial. Al final de la jornada se confeccionarán las conclusiones provisionales, que mañana, a las 10, serán estudiadas por el pleno de la asamblea, por si hubiere que hacer en ellas alguna modificación. Posteriormente, a las 12, dará comienzo el acto de clausura en el que se entregarán los premios del certamen infantil sobre ideas relacionadas con el tema, haciendo uso de la palabra varias autoridades y personalidades.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer
Presión atmosférica: 675,6 mm. Viento del Norte.
Temperatura máxima: 10,8.
En la mañana de hoy
Presión atmosférica: 675,7 mm. Viento del NO.
Temperatura mínima: 10 grados. A la una de la tarde: 14,2.

SANTA TERESA MATERIALES DE CONSTRUCCION

Teléfonos 411450 y 412936

PRIMER ANIVERSARIO DEL SENOR DON MELITON MORENO SANZ

Que falleció en Ortigosa del Monte el día 8 de junio de 1972

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

El funeral que se oficie el día 8, a las once, en la parroquia de dicho pueblo, será aplicado por el eterno descanso del alma del finado.

LA FAMILIA, Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

Distribuidor oficial de BUTANO

J. HORCAJO, S. A. Tls. 413387 y 413782

LA DIRECCION DEL CAFE JUAN BRAVO

Comunica a su clientela y público en general su próxima reapertura hoy, día 6, a las seis de la tarde.

Durante la reunión, se iniciaron a la misma el gobernador civil, presidente de la Diputación y alcalde de la ciudad, que habían tenido que atender previamente a otras obligaciones de sus cargos.

En el curso de dicha entrevista, se fijaron los objetivos de ambos festivales con arreglo a las siguientes especificaciones:

Festival folklórico itinerante

Se prevé una duración de ocho días, con siete en diversos puntos de la provincia y uno, final, en Segovia, con actuación de todos los grupos intervinientes. Como lugares apropiados para las actuaciones se citaron los de Pedraza, Sepúlveda, Riaza, Ayllón, Turégano, Cuéllar, Santa María de Nieva y Coca.

Los grupos que se prevé actuarán serán eslavos, alemán o austriaco, francés, nórdico, italiano, árabe y de África Central, cada uno compuesto de más de una veintena de artistas. A ellos acompañarán grupos españoles.

La fecha de actuación será a últimos de junio o primeros de julio de 1974.

Festival internacional

Con una duración de diez días, en la última decena de julio, y en la plaza Oriental del Acueducto, se prevé la actuación en dos o tres días de una sinfónica alemana, de una compañía de teatro griega—posiblemente el Pireydon Theatron de Atenas, de fama mundial—y una compañía internacional de ballet europea, o bien una gala internacional de estrellas del ballet mundial, aparte la actuación de un ballet español de primera categoría, proyectándose también la posibilidad de actuación de una compañía italiana de teatro clásico.

Posteriormente, las personalidades asistentes examinarán sobre los planos la situación del Recinto de los Festivales y tomaron las primeras disposiciones para el certamen y colocación de los complejos servicios que requerirá, trasladándose más tarde a la Plaza Oriental del Acueducto, en donde comprobaron «in situ» dichas previsiones.

Próximamente se iniciarán las gestiones de realización directa.

Una vez más, se ha comprobado el total espíritu de colaboración del

SEGOVIA RELIGIOSA

En la iglesia del Corpus Christi Todos los jueves, después de la misa conventual (ocho de la mañana) se expondrá el Símulo Sacramento a la adoración de los fieles, hasta la hora del ejercicio del culto al Santísimo, siete y media de la tarde.

SUCESOS

Herida al caer cuando descendía de un autobús urbano

En la Policlínica «18 de Julio» quedó internada, a primera hora de la tarde de ayer, doña Milagros Martín Valle, de 72 años de edad, que vive en la plaza de Carrasco, 4.

Los servicios médicos de guardia apreciaron que sufría heridas de pronóstico reservado, que se le produjeron, según nuestras noticias, al caer al suelo cuando iba a descender de un autobús urbano en la plaza Mayor.

Aunque con dificultades, esta mañana se han efectuado algunas fumigaciones

El producto utilizado no es inocuo para las abejas

Según adelantábamos en nuestra información de ayer, de persistir durante el día de hoy las actuales condiciones atmosféricas las tareas de fumigación de las alamedas y olmedas segovianas se verían seriamente dificultadas.

El pronóstico de los técnicos se ha cumplido prácticamente, pues el helicóptero de servicio sólo ha podido efectuar algunas fumigaciones parciales en zonas del Salón y otras próximas al cementerio.

En principio, lo mismo que veinticuatro horas antes, en los altos de la Piedad se habían dispuesto a las cinco de la mañana los correspondientes servicios. No obstante, para buscar las mejores posibilidades de los vuelos que había de efectuar el aparato el comienzo de la operación se retrasó unas dos horas y media. Visto que persistían las dificultades, se decidió

EL PRODUCTO NO ES INOCUO PARA LAS ABEJAS

Nota de la Alcaldía.—Ante la imposibilidad de haberse efectuado ayer la anunciada fumigación de las arboledas, por causa del tiempo, se ha producido parcialmente esta mañana y se continuará también en la jornada de mañana, jueves, si el tiempo lo permite. En relación con ello, esta Alcaldía quiere notificar a los apicultores que por tratarse de un insecticida el producto que se utiliza, no es inocuo para las abejas, aclarándose también que los efectos de dicho producto en cuanto a las abejas desaparecen al tercer o cuarto día de la operación.

Se necesitan

- * 2 oficiales de 1.ª mecánicos de automóviles, especialidad en camiones.
- * 1 oficial electricista de automóviles.

Sueldo a convenir
J. Horcajo y Cia., S. L.
Onésimo Redondo, 31



DOÑA MARIA VALLS SACRISTAN

Falleció en Segovia el día 5 de junio de 1973

a los 78 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

Sus sobrinos y demás familia,

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la misa de privilegio que, por el eterno descanso de su alma, se oficiará mañana, a las diez, en la iglesia parroquial de San Millán.

El sepelio y funeral tuvieron lugar en la tarde de hoy.

Casa de duelo: San Francisco, núm. 42.

GRANDES OFERTAS EN CICLOPE

Sólo primeras marcas. Afeitadoras 40 por 100 descuento.
Frigoríficos 40 por 100 descuento.
Superautomáticas 40 por 100 descuento. Televisores precios especiales.

CICLOPE

Valdevilla, núm. 60

Se selecciona el anteproyecto de burgo turístico en el Valle del Noruego redactado por el Sr. Hernández Escorial

La Subsecretaría de Información y Turismo ha hecho público el fallo del concurso de anteproyectos para la construcción de cinco burgos turísticos para el Valle del Noruego, que ha sido presentado por el arquitecto don Pedro Antonio Hernández Escorial y colaboradores de C.E.U.

Concursos literarios y artísticos

Fotografía deportiva

Delegación Provincial de Educación Física y Deportes.—La Delegación Provincial de Educación Física y Deportes de Vizcaya convoca su IV Certamen Nacional de Fotografía Deportiva 1973, cuyas bases se encuentran en la Casa del Deporte de Segovia, a disposición de todos los aficionados a la fotografía a quienes pueda interesar la participación en dicho certamen.

AGENDA PARA MAÑANA

JUEVES 7 DE JUNIO

Van 158 días de 1973; faltan 207. Sol: De 5,44 a 20,43. Santoral: Santos Pablo, ob.; Pedro, pb.; Jeremías, mrs. Pensamiento: "La suerte no es más que la habilidad de aprovechar las ocasiones favorables" (O. S. Marten).

Publicación del decreto sobre declaración de monumento histórico-artístico de la iglesia de Sotosalbos

En el «Boletín Oficial del Estado» correspondiente al día de ayer se publicó el decreto 1.091/1973, de 17 de mayo, por el que se declara monumento histórico-artístico, de carácter nacional, la iglesia parroquial de San Miguel, de la villa de Sotosalbos. En virtud de dicho decreto, la tutela de este monumento, que queda bajo la protección del Estado, será ejercida a través de la Dirección General de Bellas Artes por el Ministerio de Educación y Ciencia.

El texto que sirve de preámbulo al referido decreto, dice lo siguiente: "La iglesia de Sotosalbos, en la provincia de Segovia, presenta ese peculiar contraste entre paramentos desnudos y partes profusamente decoradas que hace del románico uno de los más perfectos sistemas arquitectónicos.

Como en todas las iglesias del románico segoviano, la estructura de la de San Miguel de Sotosalbos es muy sencilla. Consta de una sola nave rectangular que remata al Este en un ábside de la misma forma geométrica que la nave. Esta edificación tiene por complemento el pórtico en su fachada Sur y el campanario junto al muro Norte del ábside. Este es de planta cuadrada ligeramente rectangular, de menor altura que la nave y cubierto con bóveda de medio cañón.

La sencillez estructural del templo se compensa con la decoración profusa y riquísima de monstruos y endriagos, centauros y sirenas. Entre los canes de la cornisa del pórtico hay breves arquerías que cobijan guerreros, juglares y menestres.

Los vestigios de los objetos que sirvieron para el culto en otros siglos se guardan en la sala de la torre y constituyen un museo excepcional, en el que figuran como piezas más importantes la imagen sedente de

Nuestra Señora de la Sierra, de fines del siglo XIII o comienzos del XIV; cuatro tablas de la primera mitad del XV, de gran belleza; la cruz parroquial gótico-renacentista, que lleva el panzón de Antonio de Oquendo, el comunero; un pequeño "Pantocrator" en relieve, de estuco, vestigio de un frontal o de un retabullo románico, y una estatuilla de Santa Magdalena del siglo XIV.

La historia del templo se apoya en sus propios caracteres. Hubo sin duda una iglesia sencilla y pobre, acaso de finales del siglo XI, de cuya antigüedad es testimonio la planta rectangular del ábside. En el siglo XIII, Sotosalbos debió de adquirir alguna importancia y datan de este tiempo el pórtico y la bella torre.

EXPRESION DE GRATITUD

La familia de don Francisco y doña Amparo Martínez Marcos (q. e. p. d.), testimonia por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su sentimiento, asistieron al sepelio y sufragios celebrados por el eterno descanso de su alma.

Al tiempo comunican que el novenario de rosarios dará comienzo hoy día 6, a las 8 de la tarde, excepto el domingo que será a las 4,30 en la iglesia parroquial de San Esteban.

Característico del XIII es el capitel del atrio, que representa la Adoración de los Magos, bajo arcos trilobulados separados por columnas que sostienen edículos o torrecillas, y es muy probable que las tres arquerías que flanquean la puerta del atrio, hacia Occidente, sean ya del siglo XIV.

Todos estos valores deben ser preservados de reformas o innovaciones que pudieran perjudicarlos, y para ello se hace necesario colocarlos bajo la protección estatal, mediante la oportuna declaración.

En el expediente instruido a tal efecto han prestado su conformidad e. Obispa de Segovia y el Ayuntamiento de Sotosalbos.

SE NECESITAN

AJUSTADORES MONTADORES TALADRADORES ELECTRICISTAS DE AUTOMATISMO Y PINTORES DE MAQUINAS.

DIRIGIRSE A

M. A. G.

Polígono Industrial Parca 5 Teléfono 420386 SEGOVIA

Cartelera de Espectáculos

TEATRO JUAN BRAVO

Hoy, 8 tarde y 11 noche

PAQUITO JEREZ

en el superespectáculo titulado

"UN FAMOSO EN REVISTA"

con las más fabulosas vedettes

Autorizado mayores 18 años

SIRENAS.—7,45. E=PLENDOR EN LA YERBA. Color. Natalie Wood. Mayores 18 años. Mañana, estreno YA LE LLAMAN PROVIDENCIA, por Tomás Millán.

Una Acción Católica viva y operante, es más necesaria que nunca. Domingo 10 de junio. DIA DE LA ACCION CATOLICA.

MICHELIN

NECESITA PARA SU FABRICA DE ARANDA DE DUERO PROFESIONALES, de la rama del metal con afán de superación en el cargo profesional.

MECANICOS de mantenimiento: preferible MAESTROS INDUSTRIALES

- TORNEROS AJUSTADORES FRESADORES TUBEROS ELECTRICISTAS Y ELECTRONICOS de 1.ª, 2.ª y 3.ª

Valoraremos historial profesional. Ventajas a nivel de gran Empresa. Trabajo inmediato y estable. Solución de vivienda para casados y solteros. Economato de la Empresa.

Presentarse en nuestra fábrica de Aranda de Duero del 4 al 15 de junio o escribir al Jefe de Personal Michelin, Aranda de Duero. Referencia I. O. profesionales. C. O. r.327.

THE FAMOUS GROUSE FINEST SCOTCH WHISKY. LA PERDIZ. El raro Whisky Escocés de seis años. Pídale como "WHISKY LA PERDIZ". Sr. Arenzana: Telf. 41 15 58 - Segovia

Sus vacaciones 73 con Viajes Sierramar

Los centros veraniegos de mayor atracción ahora al alcance de todos.

Transporte aéreo, servicios terrestres y hotel, 8 días

Table with 2 columns: Destination and Price. Mallorca, desde 3.500; Ibiza, desde 3.600; Canarias, desde 5.650; Menorca, desde 4.400; Torremolinos, desde 3.750; Lloret de Mar, desde 3.750.

Trasporte y hotel en pensión completa, 8 días

Table with 2 columns: Location and Price. Costa Brava: (San Feliú de Guixols, Playa de Haro, Palamós), desde 4.190; Costa Dorada: (Calella, Tarragona, Salou, Cambrills), desde 3.855; Costa Blanca: (Benidorm, Alicante, Santiago de la Rivera, La Manga del Mar Menor), desde 3.955; Cornisa Cantábrica: (San Sebastián, Zarauz, Santander, Suances), desde 4.355.

Sólo decidiéndose pronto podrá elegir lugar y fechas. Fernández Ladreda, 11 — Teléfono 41-14-47.

Comunicamos a nuestros clientes profesionales que también en la nueva instalación de Fernández Ladreda, 25, pueden retirar los materiales que deseen. Nuestra exposición está igualmente, en todo momento, al servicio de sus propios clientes.

Barrero Roca. Distribuidor oficial. Sanitario — calefacción — quemadores.

EL SEÑOR Don Fulgencio Herrero Iglesias HA FALLECIDO EN SEGOVIA EL DIA 5 DE JUNIO DE 1973 a los 74 años de edad. Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad D. E. P. Su desconsolada esposa doña Nicasia Martín Yagüe; hijos doña María del Rosario y don Antonio Herrero Martín; hijos políticos don Mariano Martínez y doña Margarita Tirado; hermanos don Marcelino y doña Brígida Herrero; nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia, Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la misa de privilegio que se dirá mañana, día 7, a las diez, en la iglesia parroquial del Santo Cristo del Mercado. El funeral y sepelio han tenido lugar en la tarde de hoy. Casa doliente: José Zorrilla, núm. 133.

Abierto al campo Abierto al mar Abierto a la ciudad crédito abierto de las Cajas de Ahorros Confederadas. Para empresas y hombres de acción. Para todos y para todo. Con tan reducido interés no se pueden encontrar plazos de amortización más largos. Para casos típicos están los Créditos Abiertos. Para el caso particular de Usted, está "su" Crédito Abierto Su Caja le espera. SE ALQUILA LOCAL 200 metros cuadrados Razón: Teléfono 415427

MINISTERIO DE AGRICULTURA Organizada por la DIRECCION GENERAL DE LA PRODUCCION AGRARIA I DEMOSTRACION INTERNACIONAL DE MECANIZACION DE TRABAJOS FORESTALES EN LA PROVINCIA DE VIZCAYA Lugar de las pruebas: FINCA: SOLLUBE-MENDI en la carretera de Bilbao a Bermeo, Km. 28 Término Municipal de BERMEO HORARIO: De 10 de la mañana a 2 de la tarde DIA 8 DE JUNIO DE 1973 COLABORAN: Cámara Oficial Sindical Agraria de Vizcaya, Delegación Provincial del Ministerio de Agricultura en Vizcaya, y Servicios dependientes del mismo. PARTICIPAN: Los más importantes Casas de Maquinaria nacionales y extranjeras. ¡AGRICULTORES! acudid a estas DEMOSTRACIONES y podréis observar el funcionamiento de los más modernos equipos para la realización de Trabajos Forestales. Organizad vuestro VIAJE COLECTIVO a través de la Hermandad Sindical, o de la Agencia de Extensión Agraria.

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

Exámenes, matrículas, becas y cursos

Becas-salario

Delegación Provincial de Mutualidades Laborales.—Por órdenes de los Ministerios de Educación y Ciencia y de Trabajo, insertas en el "Boletín Oficial del Estado" núm. 114, de 12 de mayo, se han dictado normas de concurso público de méritos para la concesión, en concepto de renovación o de nueva adjudicación, de las becas-salario correspondientes al curso académico 1973-74, así como la participación de las entidades gestoras de la Seguridad Social para la concesión y coste de las mismas.

Podrán solicitar beca-salario los alumnos que pretendan iniciar o continuar estudios, en régimen de enseñanza oficial en los siguientes centros de nivel universitario: Facultades universitarias, escuelas técnicas superiores, escuelas universitarias, colegios universitarios, institutos universitarios y centros reconocidos de nivel universitario.

Los mutualistas, tanto los que aspiran a la prórroga de la beca concedida en el curso anterior, como a la nueva adjudicación en el de 1973-74, presentarán sus solicitudes dentro del plazo fijado, hasta el 18 de

junio; en el modelo oficial establecido al efecto, en unión de la documentación oportuna, ante la Delegación Provincial de Mutualidades Laborales, en cuyo organismo será facilitada cuanta información precisen.

Diplomados en Educación Cívico-social

La convocatoria para la realización del XXI curso de diplomados en Educación Cívico-social y Política puede ser consultada en la Delegación de la Juventud. El plazo de presentación de instancias finaliza el próximo día 15. La posesión del diploma capacita para la enseñanza de dichas especialidades. Se exige título universitario o equivalente.

Exámenes para alumnas libres

Instituto Nacional de Enseñanza Media femenina.—Se pone en conocimiento de quien le pueda interesar que el horario de exámenes de alumnas libres en este centro será el siguiente:

SABADO, 9

Pendientes de 1.º

9,45, Lengua Española; 11, Francés; 12,30, Ciencias; 3,30, Dibujo; 3,30, Geografía.

2.º Curso y alumnas con pendientes de 2.º

8,30, Matemáticas; 9,45, Lengua Española; 11, Francés; 11, Inglés; 12,30, Ciencias; 3,30, Dibujo; 3,30, Geografía; 4,45, F.E.N.; 4,45, Religión; 6, Educación Física; 6, E. de Hogar.

Alumnas con pendientes de 5.º

8,30, Matemáticas; 8,30, Latín; 9,45, Químicas; 9,45, Griego; 11, Francés; 11, Inglés; 12,30, Ciencias Naturales; 3,30, Dibujo; 4,45, F.E.N.; 4,45, Religión; 6, Educación Física.

MARTES, 12 y MIÉRCOLES, 13

3.º y pendientes de 3.º

Día 12.—9, Matemáticas; 10,30 Literatura; 12, Latín; 4, Religión; 5,30, F.E.N.

Día 13.—9, Historia; 10,30, Física y Química; 12, Francés; 12, Inglés; 4, Hogar; 5,30, Educación Física.

5.º Curso completo

Día 12.—9, Ciencias Naturales;

10,30, Matemáticas; 10,30, Latín; 12, Dibujo; 4, F.N.E.; 5,30, Religión.

Día 13.—9, Químicas; 9, Griego; 10,30, Francés; 12, E. del Hogar; 4, E. Física.

6.º y pendientes de 6.º
Día 12.—9, Literatura; 10,30, Matemáticas; 10,30, Latín; 12, Filosofía; 4, F.E.N.; 5,30, Religión.

Día 13.—9, Física; 9, Griego; 10,30, Historia; 12, E. del Hogar; 4, E. Física.

JUEVES, 14 y VIERNES, 15

4.º Curso y pendientes de 4.º

Día 14.—9, Literatura; 10,30, Inglés; 12, Historia; 4, Religión; 5,30, F.E.N.

Día 15.—9, Matemáticas; 10,30, E. del Hogar; 12, Física y Química; 4, Latín; 5,30, E. Física.

MARTES, 19 y MIÉRCOLES, 20

Acceso a 3.º curso de bachillerato

Día 19.—9, Lengua Española; 10,15, Geografía; 12, Idiomas; 4, F.E.N.; 5,15, Religión; 6,30, Dibujo.

Día 20.—9, Ciencias Naturales; 10,15, Matemáticas.

Iglesia en Segovia

SE PRECISA URGENTEMENTE UN COCHE PARA MELLIZOS

Con ruego de divulgación, Caritas Diocesana nos remite la siguiente nota:

"Por la urgencia del caso, no es posible situarle en turno junto a los que periódicamente se vienen dando a conocer, a través de Prensa y Radio, para solucionar con la colaboración de los generosos donantes. La familia de un obrero eventual, con ocho hijos, el mayor de trece años, acaba de aumentar con dos mellizos, y se precisa urgentemente un coche especial para estos niños así como un par de cunas para los mismos. Las personas que los posean y no les utilicen, pueden enviarlos a Caritas Diocesana (San Agustín, 2), o bien aportaciones en metálico para su adquisición. Como el caso es urgente, se ruega una respuesta rápida de la generosidad de los donantes".

LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer, número 798.

REGISTRO CIVIL

Siete nacimientos y nueve matrimonios

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Isabel Valero y Tejedor, hija de Carlos e Isabel; José Angel del Castillo e Iglesias, de Andrés y Josefa; Nuria Muñoz y Alvarez, de Mariano y María Edita; Carlos Arribas y Delgado, de Maximino y María Jesús; María Ascensión Fuentes y Mateo, de Isacio y Gregoria; Eva María Velázquez y García, de Manuel y María del Carmen; Oscar Gómez y Carretero, de Andrés y Josefina-Martina.

Matrimonios: Francisco Gil y Yagüe con Francisca de Andrés y Sancho; José Antonio Llorente y Santos con Elena Esteban y Sastre; Rufino Rodado y Pérez con Fuencisla Mañas y Antón; Mariano Nuñez y Palacios con María Isabel Murias y Martín; José María Rincón y Pérez con María Isabel Fernández y Hernández; Tomás Martín y Vega con María de los Dolores Gil y de Andrés; Alipio Martín y Rodríguez con Emilia Velasco y González; Vicente de Antonio y Benito con Consuelo

Palermo y González; Pedro García y Serrano con Tomasa Fuencisla Barbudo y de la Calle.

VIDA CULTURAL

COMUNICADOS

Exposición de trabajos fin de curso en la Granja Escuela, obra social de la Caja de Ahorros. Puede visitarse esta tarde de 3,30 a 9,30 y mañana, día 7, de 11 a una y media.

NOTICARIO JUVENIL

Los trabajos no premiados en el certamen de pintura al aire libre pueden ser retirados por sus autores hasta el día 12 próximo, de 9 a 14 horas, en la Delegación de la Juventud (Cervantes, 22, tercero).

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:
San Francisco, 9.
Santa Teresa, 24.

AYUNTAMIENTO DE AGUILAFUENTE

Se pone en conocimiento de los usuarios y público en general, que a partir del próximo sábado día 9 de junio, quedará abierta la piscina pública municipal.

Los precios durante la temporada serán:

Días festivos: adultos, 22 pesetas; infantiles, 10. Laborables: 14 y 7, respectivamente.

Asimismo, estarán abiertas al público las pistas deportivas, tenis y frontón.

Aguilafuente, 4 de junio de 1973. El alcalde, Pedro Sanz Torres.

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA

Traumatología—Cirugía general, Vascular — Varices
Accidentes de trabajo — Accidentes de tráfico — Autónomos
Servicio de urgencia
Consulta de 10 a 2

San Francisco, 23

Segovia

Teléfono 41-20-88

CENTRO DE REHABILITACION «LA PIEDAD» MARCELINO DE ANDRES CUADRADO

Afecciones de huesos, músculos y articulaciones.
FISIOTERAPIA. MECANOTERAPIA. Gimnasio. Masaje manual.
ELECTROTHERAPIA: Corrientes Galvanofarádicas, Onda corta, Ultrasonidos. Microondas y Estimulaciones eléctricas musculares.
FOTOTERMOTERAPIA: Ultravioletas, infrarrojos. Hornos de Bier.
HIDROTHERAPIA: Piscina, baños turcos, saunas. Baños de parafina.
Horas de consulta de 9 a 2 y de 4 a 8.
Paseo Ezequiel González, 27

Teléfono 414445

JESUS H. CANO

Médico oculista

Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense médico del Registro Civil y médico de casas de socorro
Avenida Fdez. Ladreda, 18, Segovia
Teléfonos 418869 y 412713
Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6

FERNANDO PEREZ GARZON

Especialista en niños Rayos X
Médico de la Beneficencia Municipal
Consulta diaria de 11 a 1
Cervantes, 22, 1.º, E (edificio Caja de Ahorros), teléfono 412858

JOAQUIN VELASCO MARTINEZ

Consulta diaria, excepto los sábados
Avenida Fdez. Ladreda, 21, 2.º, C Segovia

Medicina interna Rayos X

A. MARTI ABAD

Pulmón y corazón Rayos X
Electrocardiografía
Consulta diaria, de 10,30 a 1 y de 4 a 5
Plaza del Doctor Laguna, 4, 2.º E
Teléfono 412938

CARLOS DE LA FUENTE

Puericultor del Estado
Jefe hospitalización pediatra de la Seguridad Social
Enfermedades de la infancia
Consulta 11 mañana pidiendo hora.
Avda. Fernández Ladreda, 18
Teléfono 418971

JUAN ANTONIO PERTEGUER

Aparato digestivo. Rayos X
Consulta, de 11 a 1
Independencia, 8, 2.º Tel. 413743

FRANCISCO DE JUAN

A. Respiratorio A. Circulatorio
Espirometría Electrocardiografía
Consulta de 12 a 2 y de 5 a 6, excepto sábados
Gobernador Fernández Jiménez, 17

MILLAN RUANO HERRERO

Pediatría - Puericultura. Rayos X
Consulta diaria de 11 a 1
Marqués de Mondéjar, 8-Tel. 414704

FRANCISCO PARDO MONTES

Medicina infantil - Rayos X
De 11 a 1, excepto sábados
Barriuelo, 10, 2.º-Teléfono 421221

CANDIDO GARCIA MARTIN

Exmédico del Hospital de San Juan de Dios de Madrid, Dermatólogo del Estado por oposición
Piel, sangre y sexuales
Análisis clínicos
Consulta: 9,30 a 11,30 y 1 a 2
F. Ladreda, 2, Azoguejo. Tel. 411465

E. FERNANDEZ DIVAR

Cirugía general - Traumatología
Rayos X
Consulta diaria de 12 a 2.
Infanta Isabel, 12. Tel. 411825

DR. L. PEREZ CASANOVA

Maternólogo del Estado, tocólogo municipal. Rayos X
Plaza del Corpus, 2, 2.º-Tel. 411530
Horas de consulta: 11 a 2 y 4 a 6

DR. MANUEL MONTOYA

Maternólogo del Estado
Tocólogo municipal
Consulta: de 12 a 2 y 4 a 6. Teléfono 412857
Gobernador Fdez. Jiménez, 17, 3.º Segovia

EUGENIO MANZANARES

Cirujano
Huesos Rayos X
Consulta diaria
Ladreda, 21, 4.º E - Tel. 413031

F. MAROTO GRANDE

Garganta, nariz y oídos
Consulta: de 10 a 11 y de 4 a 6
Ochoa Ondátegui, 8, 2.º, B, Segovia
Teléfonos: Clínica, 412508; domicilio, 412244

D. VIDAECHEA

Médico-oculista
Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición
Colón, 1
Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6
Teléfonos: Clínica, 412049
Domicilio, 413902

PRACTICANTES Y COMADRONAS

LUIS DE ANDRES SOLER
Cirujano-callista (Podólogo)
Consulta, de 3 a 4,30 y a las 8,30 hasta el mes de junio
Roble, 12 Teléfono 411915

HORMIGONES CASTILLA

A SU SERVICIO

Nuestro hormigón le elimina gastos y le adelantará su obra

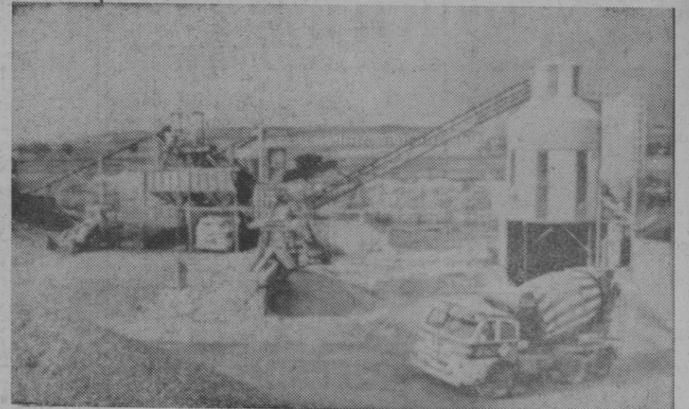
Le garantizamos

por nuestro sistema de fabricación

(calidad de áridos lavados y clasificados, y pesado automático de los mismos).

1º Hormigón de calidad constante con la resistencia solicitada mediante rotura de probetas en obra.

2º. Suministro de volumen y ritmo que necesite.

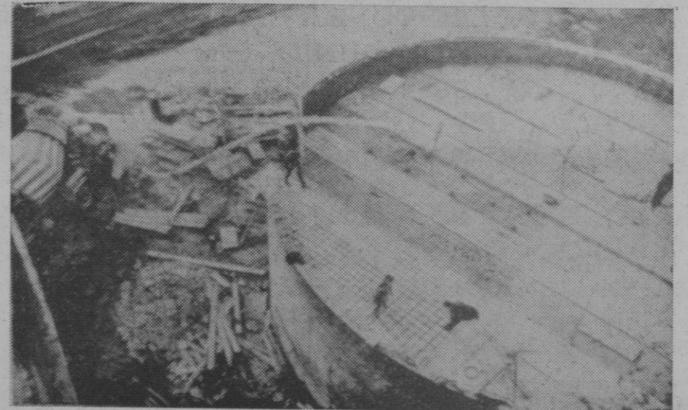


Le ahorramos

ARENA - GRAVA - CEMENTO
HORMIGONERA - MANO DE OBRA DE HORMIGONERA - MANO DE OBRA DISTRIBUCION - DESPERDICIOS - ESPACIOS.

Le entregamos

Hormigón de calidad garantizada colocado donde lo necesite.



HORMIGONES CASTILLA

PLANTA 1.ª: Polígono Industrial-Parcela 111-SEGOVIA
OFICINA: Telfs. 414753 - 420735 - 412187 - SEGOVIA

Aquí, todos los DEPORTES

SANCIONES

Siete partidos de suspensión a un jugador del Monteresma

El Comité de Competición de la Delegación Provincial de Fútbol ha impuesto, en relación con hechos ocurridos en partidos de la Copa Diputación jugados el pasado día 5, las siguientes sanciones:

7 partidos de suspensión a Luis Merenciano Serrano (Monteresma); 4 partidos por amenazas al árbitro y 4 por insultos al mismo.

Amonestaciones por dirigirse al árbitro sin ser capitán: Luis Merenciano Serrano (Monteresma); Juan F. Sáinz Matesanz (Monteresma); Benjamín de Francisco Cerezo (Turégano).

Empleo de juego peligroso: José A. Tapias Rincón (Monteresma).

Pérdida de tiempo: Jesús García Gómez (Turégano); Francisco Gutiérrez Verdejo (Ayllón); Mariano de Francisco González (Turégano).

Desconsideración hacia un contrario: Gabriel García Miguel (Ayllón); Eusebio Alvaro S. Antolín (Riazano).

Juveniles

Amonestación empleo juego peligroso: Angel Vicente Zamora Santos (Aguila).
Dirigirse al árbitro: Francisco Martín Gilarranz y Agustín Díaz Olmos (Bernuy).

Campeonato adheridos

3 partidos a Lázaro Lindo Fer-

PESCA

El Sr. Pacheco de la Fuente, campeón provincial de E. y D.

Se celebró en el pantano de Loya y en el tramo de Taboada, el VIII Concurso Provincial de Pesca, en la modalidad de trucha, con una numerosa participación de pescadores de la capital y provincia.

Pese a lo desahucado del día se lograron algunas capturas muy estimadas y al final de la jornada resultó vencedor y por tanto campeón provincial de Educación y Descanso, don Eugenio Pacheco de la Fuente, de Hontoria, que además logró el ejemplar de mayor tamaño.

Asimismo le siguieron en la clasificación, don Jesús Palencia Santos, de San Ildefonso y don Claudio Alonso Hernanz, de Segovia.

PIRAGUISMO

España conquistó seis medallas en París

París, 5.—En las regatas internacionales celebradas en Choisy Le Roi (París), con la participación de equipos de once países, el equipo nacional español realizó una lucida actuación, consiguiendo seis medallas (dos de bronce, dos de plata y dos de oro), ello no obstante la lluvia y el mal tiempo reinante.

Los clubs de Fútbol se inscribirán en la Unión de Empresarios

Madrid, 5.—A tenor de las aspiraciones, reiteradamente formuladas desde hace ya mucho tiempo, por un nutrido grupo de futbolistas profesionales, aspiraciones confirmadas y ratificadas por las Uniones de Empresarios y de Trabajadores y Técnicos del Sindicato Nacional del Espectáculo, el presidente de dicha entidad ha cursado instrucciones a todas las provincias para poner en práctica la formalización del encuadramiento y sindicación de tales profesionales del deporte. La decisión está fundada y amparada legalmente por las normas y disposiciones que desarrolla el decreto 117/73, de primero de febrero, que regula la sindicación en general y sus efectos.

Conforme a dichas normas, todos los clubs vienen obligados a inscribirse en la Unión de Empresarios de los correspondientes Sindicatos provinciales y a presentar en los mismos relación nominal y circunstanciada de cuantos futbolistas profesionales componen la plantilla del equipo.—Alfil.

MOSA
Vehículos de ocasión
Precedentes de operación cambio.
Totalmente revisados.
Grandes facilidades de pago.
Visite nuestra exposición en Ctra. San Rafael 64 o llamen al teléfono 421626-SEGOVIA

ATLETISMO

El C. A. J. Blume, campeón provincial juvenil de clubs



Participantes en las pruebas de atletismo celebradas en Baterías (Foto Antonio)

Se celebraron el domingo en las pistas militares de Baterías los Campeonatos Provinciales Juveniles de Clubs, Trofeo Coca-Cola.

Todos esperábamos que la participación de atletas fuese más numerosa, pero no llevamos una desagradable sorpresa al ver que faltaban muchos de los inscritos.

Mal estado de las pistas, donde se hace imposible poder lograr marcas un poco considerables en cuanto a carreras se refiere; la curva del 400 se encuentra llena de escoria (en abundancia), y por si fuera poco, hace unos días se recibió en la Federación Provincial de Atletismo un informe de la Federación Española sobre la prohibición de los lanzamientos de disco y martillo, por carecer de jaula de lanzamientos. (¡Ahora que se estaban promocionando más que nunca los lanzadores!).

Otra cosa inaudita y esperamos que no vuelva a suceder, por lo menos cuando las competiciones tengan la categoría de campeonatos, es que las calles de las pistas estén sin marcar.

Y ahora, pasando a los atletas y carreras más destacados de la jornada, son los siguientes: En 200 metros lisos, Alfonso Martín, del Imperio, consiguió una gran marca, 24-2, venciendo con toda superioridad. Otra gran marca fue la de Carlos Gómez Cobas, del Blume, en 400 metros lisos. En 800, Fermín Sastre y Jaime Bermejo, del Blume, hicieron una inteligente carrera venciendo Sastre en un apretado sprint.

En salto de longitud estuvimos a "punto de récord"; Fernando Arribas Orte hizo un nulo de 6,10 metros. Estoy convencido de que muy pronto tendremos este récord.

En definitiva, el C. A. J. Blume se ha proclamado campeón provincial juvenil de clubs, con toda facilidad, a pesar de participar con un equipo B incompleto.

Los resultados técnicos obtenidos en cada una de las pruebas son los siguientes:

300 metros vallas: Mariano Sastre (Blume), 48-6.
3.000 metros lisos: Carlos Otones (Imperio), 11-04.
Lanzamiento de jabalina: Fernando Fuentetaja (Blume), 25 metros.
800 metros lisos: Fermín Sastre (Blume), 2-11-3.
400 metros lisos: Carlos Gómez (Blume), 55-1.
Lanzamiento de peso: Cesáreo Pérez (Blume), 9-12.
1.500 metros lisos: Paulino Martín (Blume), 5-11.

En definitiva, el jugador argentino Bianchi abandona el Granada. Su destino, Francia.

Se asegura que Merkel abandona el At. de Madrid y se habla ya de Lucien Müller como posible sustituto.

CICLISMO

Ocaña, segundo en el Torneo Superprestigio

París, 5.—El español Luis Ocaña se ha situado en el segundo puesto de Trofeo Superprestigio Pernod, de ciclismo, tras su triunfo por tercera vez en el Criterium ciclista del "Dauphine y Progrés" ayer tarde.

Se encuentra Ocaña aún a 130 puntos del primer clasificado, el belga Eddy Merckx, y supera sólo en cinco a su seguidor, el también belga Freddy Maertens.

La clasificación queda establecida como sigue:

- 1 Merckx, 260 puntos.
- 2 Ocaña, 130.
- 3 Maertens, 125.
- 4 Godefroot, 112.
- 5 Verbeek, 103.
- 6 Poulidor, 85.
- 7 Zoetemelk, 85.—Alfil.

DANCELLI, EXPULSADO DEL GIRO

Forte Dei Marmi (Italia), 5.—El corredor italiano Michele Dancelli, capitán del equipo "Scic", ha sido expulsado del "Giro" ciclista de Italia.

La decisión, que ha acaparado la atención de la jornada de reposo de la competición, ha sido adoptada hoy por la Comisión Disciplinaria de la "Unión de Ciclistas Profesionales Italianos" (U. C. I. P.), que, además de la expulsión, ha decretado la descalificación por quince días con efecto inmediato, "por actitud gravemente ofensiva y amenazante al presidente del Jurado Mario Prece, al término de la octava etapa del Giro".

SOLO UN PARTIDO DE LA COPA SE JUGARA EL DOMINGO

La Federación Española ha autorizado que se jueguen el próximo sábado los tres partidos siguientes, correspondientes a los cuartos de final de la Copa del Generalísimo:

Castellón-Betis, a las 20,30 horas. Sevilla-At. de Bilbao, a las 21.
Coruña-Málaga, a las 20,30.

El domingo sólo se disputará el partido Granada-Gijón, a las ocho de la tarde, y que será retransmitido por Televisión Española.

Tenerife-Ensidesa, el sábado

También hay variaciones en los partidos de promoción a Segunda División de Liga, que se jugarán así: Sábado, 9: Tenerife-Ensidesa, a las 20 horas.

Domingo, 10: Córdoba-Gerona, a las 19.

Osasuna-Cartagena, a las 20.

Lunes, 11: Tarragona-At. Madrileño, a las 18.

PANORAMA

Terminó la temporada de fútbol también para los equipos segovianos que militan en categoría regional, y en espera de que se decida de una vez lo que ha de ocurrir en lo que se refiere a la Primera Regional Preferente, ya han comenzado a producirse las primeras noticias de cara al próximo torneo.

Todavía los equipos no han dado sus notas oficiales sobre la situación de los jugadores, contratos, permanencias, renovación de fichajes, jugadores en libertad, etc., pero si podemos dar como noticia el fichaje por parte de la Gimnástica Segoviana, del hasta ahora preparador y entrenador del C. D. Acueducto, Narciso Abad, Narciso —nombre con el que se le conoce en los medios futbolísticos— ha demostrado su capacidad y buen hacer, y se ha comprometido a preparar, en la temporada próxima, al equipo gimnástico que actúe en el torneo del Campeonato Provincial.

Ya está decidido el lugar para celebrarse la final de la Copa Diputación, final que ha de tener lugar el domingo próximo. Aunque en principio se había hablado de Nava de la Asunción, lo cierto es que dicho encuentro tendrá lugar en El Peñasal, de nuestra ciudad, a las cinco y media de la tarde.

Los dos equipos finalistas del torneo son Turégano y Riazano.

La Federación Provincial de Balonmano tiene el proyecto de celebrar el I Día del Balonmano masculino y del balonmano femenino. Pensaba haber organizado estas jornadas en dos domingos comprendidos por las próximas ferias, pero al no ser posible por causas de la programación general de las competiciones que han de celebrarse, se dejará el proyecto para más adelante. El propósito es desarrollar sendas jornadas completas de balonmano, alternando en encuentros varios equipos, desde las 9 de la mañana a las 9 de la noche.

P. M. C.

TENIS

Nastase ganó el torneo Roland Garros

París, 5.—El rumano Ilija Nastase ha ganado el famoso torneo de Roland Garros, considerado virtualmente, como el Campeonato del Mundo de tenis sobre tierra batida.

Nastase, que tuvo una formidable actuación, venció al yugoslavo Pilic en los tres "sets" disputados, por 6-3, 6-3 y 6-0.

La final de categoría de dobles mixtos ha sido ganada con facilidad y por tercera vez por la francesa Francoise Durr y su compatriota Jean-Claude Barclay.

Durr y Barclay derrotaron a la holandesa Bety Stove y al francés Patrice Dominguez por 6-1 y 6-4.

Si antes de comprar lavadora o frigorífico, consulta usted a MARGON, el mismo modelo le costará bastante más barato.

¡Haga la prueba!

MARGON

Hermanos M. Aguilar, 2

Larruca

Junto iglesia San José

Está Vd. invitado

a la inauguración de nuestros nuevos locales de **Fernández Ladreda, 12**, que tendrá lugar el **jueves, día 7**, a las seis de la tarde, y al vino español con que celebraremos la apertura, servido por EUSEBIO, miembro de honor de la Asociación de Barmen Españoles

Agro-Industrias Núñez

Cada día redoblamos esfuerzos para servir mejor a nuestros clientes

Petición de condenas de 20 a 30 años en el sumario por el secuestro de Huarte

Pamplona, 5.—Se ha dado por terminado el sumario instruido por la jurisdicción militar en el caso Huarte (secuestro de don Felipe Huarte).

El fiscal, en sus conclusiones, tipifica los hechos como un delito de terrorismo. De las 22 personas encausadas, la calificación citada afecta a ocho. Los restantes procesados se encuentran en rebeldía o su participación en los hechos ha sido sobreseída. Entre los rebeldes se encontraba Eustaquio Mendizábal, muerto el enfrentarse con la Policía en Bilbao.

De los ocho encartados, cinco lo son en calidad de autores y tres como cómplices. Para los cinco primeros el fiscal pide treinta años de presidio mayor y para los cómplices, veinte años.

La defensa, a cargo de cuatro abogados de San Sebastián y tres de Pamplona, califica los hechos manteniendo la tesis de que el secuestro que se ha de juzgar no encaja en la norma legal aplicada por el fiscal. Los abogados entienden que los hechos únicamente son calificables como de «detención ilegal» y que, en consecuencia, deberían juzgarse por la jurisdicción ordinaria.

Es posible que la vista del juicio sea fijada para el verano próximo. Las diligencias procesales se llevan con suma rapidez.—Pyresa.

UNA PARROQUIA IMPLICADA EN LA DISTRIBUCION DE PROPAGANDA SUBVERSIVA

Bilbao, 5.—Agentes de la Guardia Civil y de la Policía Municipal de Portugalete han efectuado un registro y han incautado diversos objetos —una multicopista, una máquina de escribir y algunos libros— en la casa cural de la parroquia de Santa María de la citada localidad, según informa el diario «El Correo Español-El Pueblo Vasco». Los agentes del orden contaban con la autorización judicial correspondiente para efectuar estos actos.

Parece ser que el registro se ha realizado a consecuencia de las investigaciones que la Guardia Civil llevaba a cabo después de que aparecieran numerosas octavillas por las ca-

Asamblea general del Centro Nacional de Investigaciones Metalúrgicas

Inaugurada por el Príncipe en Madrid

Madrid, 5.—El Príncipe de España ha inaugurado esta mañana la tercera Asamblea General del Centro Nacional de Investigaciones Metalúrgicas en el salón de actos del Consejo Superior de Investigaciones Científicas. Asisten al mismo seiscientos asambleístas de 18 países.

Junto a Su Alteza Real, ocuparon la mesa presidencial el jefe del Alto Estado Mayor, don Manuel Díez Alegría; el presidente del «Cenim» y comisario adjunto del Plan de Desarrollo, don Miguel Salis Balzola; el presidente en funciones del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, don Federico Mayor Zaragoza; el director general de Industrias Químicas, don José Llado, y otras personalidades.

La asamblea estará reunida los días 5 al 8 de junio y en ella, además de las conferencias plenarias sobre automatización en la industria siderúrgica, se presentarán y discutirán 130 trabajos de la especialidad. Cifra.

Presentación al Jefe del Estado de los nuevos obispos de Cuenca, Mallorca y Tarazona

Madrid, 5.—A primera hora de la tarde de hoy se celebró en el Palacio de El Pardo la ceremonia de presentación ante S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, de los nuevos obispos de Cuenca, Mallorca y Tarazona, reverendísimos señores don José Guerra Campos, don Teodoro Ubeda Gramaje y don Francisco Alvarez Martínez, respectivamente.

Durante la ceremonia el Caudillo estaba acompañado por el ministro de Justicia, como notario mayor del Reino; subsecretario de Justicia, teniente general de la Casa Militar, jefe de la Casa Civil, general segundo jefe e intendente general de la Casa Civil, director general de Asuntos Eclesiásticos y ayudantes de campo de Su Excelencia.—Cifra.

El IV Premio «García Cabrerizo a la Invención», al Dr. Sierra Rico

Madrid.—El IV Premio «García Cabrerizo a la Invención» ha sido otorgado al doctor Sierra Rico, por su patente relativa a un sistema ultrasónico de esterilización para hospitales y clínicas, que representa una defensa frente a la contaminación biológica del ambiente. El proceso presenta notables ventajas sobre los procesos convencionales.

Este premio está dotado con cien mil pesetas.

Los anteriores ganadores del certamen han sido don Alejandro Goicoechea (autor del tren vertebrado); el doctor Ballester Boix (descubridor de los radicales libres inertes), y el doctor Galán de la Torre por su dispositivo complementario de equipos de radar.

MUTUALIDAD SEGOVIANA DE SEGUROS

Domicilio social: Cervantes, 22, Pral. — Teléfonos 413168 y 414668
INCENDIOS — ACCIDENTES INDIVIDUALES — AUTOMOVILES

Convocatoria a asambleas y juntas generales ordinarias
A los señores mutualistas a la asamblea general ordinaria de Mutualidad Segoviana de Seguros y juntas generales ordinarias de los ramos de Incendios, Accidentes Individuales y Automóviles (obligatorio y voluntario) que tendrá lugar el sábado día 9 de junio de 1973, a las doce horas en primera convocatoria y a las trece horas en segunda, en nuestro domicilio social (Cervantes, 22, pral.), para tratar del siguiente

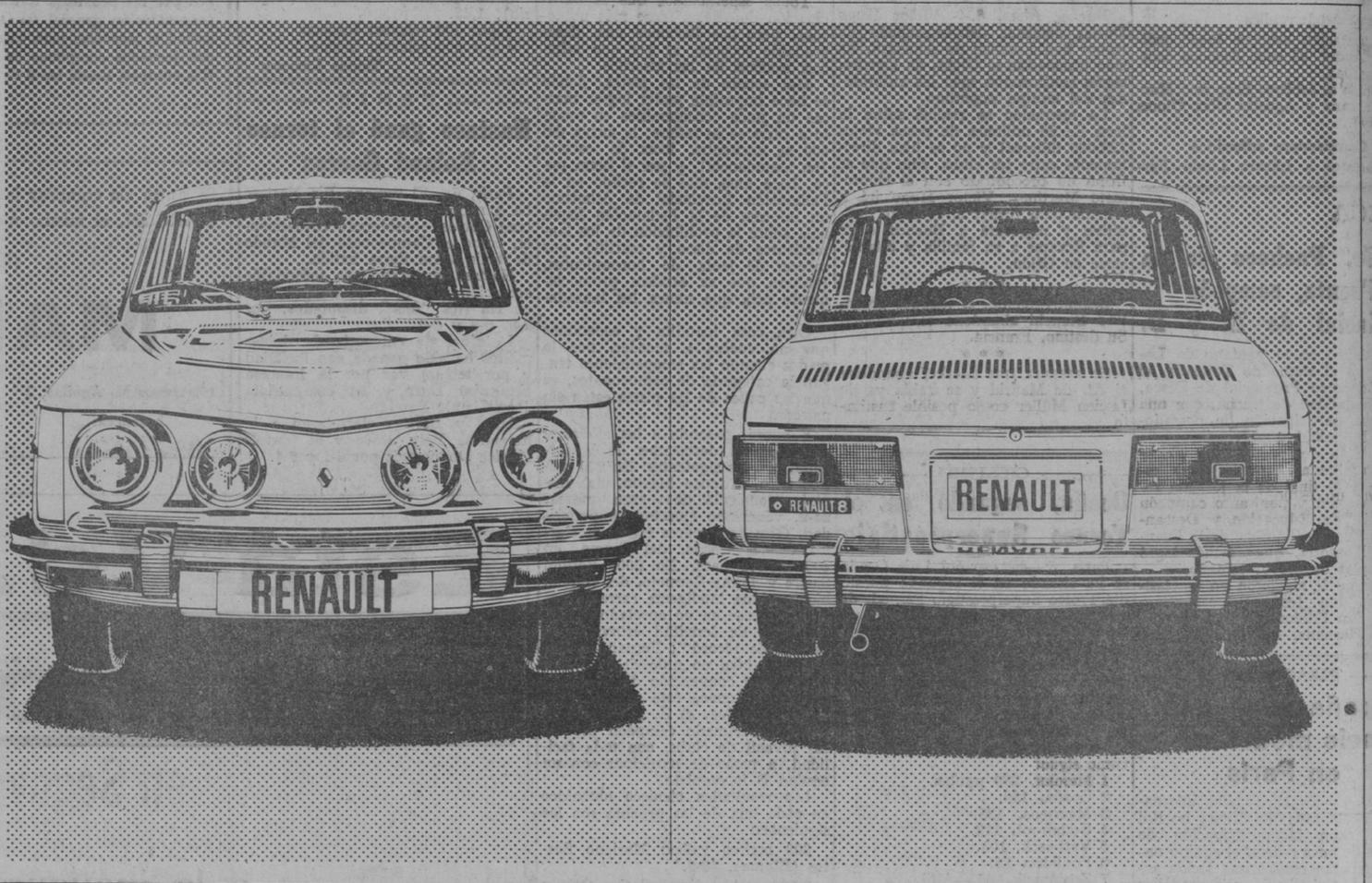
ORDEN DEL DIA

- 1.º Aprobación de Actas.
- 2.º Aprobación de Memorias y Cuentas.
- 3.º Elección de cargos.
- 4.º Propuestas formuladas reglamentariamente por los señores mutualistas.

Segovia, 16 de mayo de 1973.—El presidente, MARCOS GIL VARGAS.

Lea Vd. El Adelantado

Revalorizado



Revalorizado. Como las buenas inversiones. Como algunas acciones de bolsa. Como las monedas fuertes. Así es el nuevo Renault-8. El Renault-8 ha sido siempre **valor seguro**, pero ahora hay, además, unos cuantos elementos que lo han revalorizado. Que le han añadido interés. Que lo hacen aún más atractivo. Por ejemplo sus nuevos asientos. Más mullidos, más envolventes. Forrados de tela. Anatómicos. Los delanteros, deslizables en sentido longitudinal

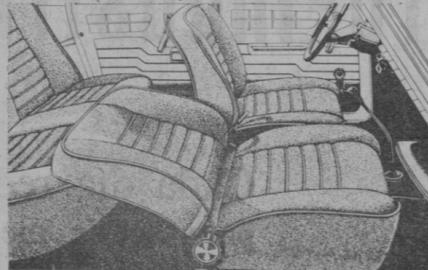
y de respaldo opcionalmente reclinable, para una mayor comodidad. Y sus nuevos paragolpes, más protectores. Sus nuevos pilotos traseros, más visibles. Sus nuevas ruedas más anchas. Y el piso totalmente recubierto de moqueta... Pero en el nuevo Renault-8 hay todavía otra cosa muy importante. Fundamental. Su mecánica Renault. Con todas sus ventajas tradicionales, esas ventajas que usted ya conoce...

CARACTERISTICAS TECNICAS:

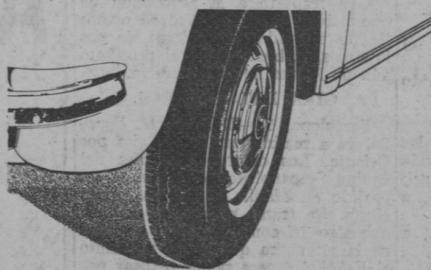
- Motor Renault de 956 cm³.
- Potencia máxima DIN 40 C.V. a 5.000 r.p.m.
- Frenos de disco, en las ruedas delanteras.
- Suspensión independiente a las cuatro ruedas.
- Carrocería monocasco.
- 4/5 plazas.
- Velocidad máxima 130 Km/h.

RENAULT 8 Valor seguro

Nuevos asientos. Opcionalmente reclinables.



Nuevas ruedas, más anchas.



Nuevas llantas y embellecedores.



¿Conoce usted? el

crédito abierto



de las Cajas de Ahorros Confederadas

Para empresas y hombres de acción.

Para todos y para todo.

Con tan reducido interés no se pueden encontrar plazos de amortización más largos.

Para casos típicos están los Créditos Abiertos. Para el caso particular de Usted, está

“su” Crédito Abierto
Su Caja le espera.

artes y letras

MIRADOR arte escénico

La producción editorial española está alcanzando cifras muy importantes. En realidad, más que muchos ejemplares de cada título, lo que sale de las editoriales son muchos títulos, pero con tiradas no excesivamente altas, fenómeno curioso que no suele ocurrir en otros lugares, donde lo que realmente llama la atención son las grandes tiradas, en especial de los que se ha dado en llamar «best-sellers».

El lector español—jese de que España es diferente!—tiene otros gustos, y no se vuelca hacia un éxito editorial, sino más bien parece buscar títulos y más títulos de los que van apareciendo en el mercado. Y de ahí que la producción resulte elevada en cuanto a variedad, entre otras cosas porque en ello radica uno de los caminos que tienen las editoriales para aumentar las ventas.

El número de títulos que se editaron en nuestro país en el pasado año se elevó a 20.858, cifra respetable, pero no tanto será—aunque la desconocemos— el total de ejemplares, dado que las tiradas medias, como decimos, suelen ser bajas. Paralelamente al aumento de las ediciones, también se registró el de las exportaciones, ya que durante 1972 España envió libros al extranjero por valor de 6.656.000 pesetas, lo que supone un 21,2 por ciento más que en 1971. Pero también importó en cantidad superior al año precedente, ya que el valor de lo importado fue de 1.965,5 millones de pesetas, con un aumento del 28,3 por ciento.

Cabe esperar que este año sea «Azorín» uno de los autores más leídos, ya que, así como el pasado fue el «año de Baroja», éste será el del estilista y depurado escritor levantino.

P. M. C.

ESCAPARATE

«LA CORTE DE LOS MILAGROS»

Pertenece esta obra a la serie escrita por Ramón del Valle-Inclán bajo el título general de «El Ruedo Ibérico». El tremendo y desenfado estilo del autor sorprende a cada instante por sus giros bruscos, pasando con la mayor habilidad, pero sin el menor rebozo, de un parlamento estilístico a un fragmento de corte esperpéntico, modalidad que le dio una singular fama y que hoy parece ser la preferida por los lectores.

Valle-Inclán utiliza desde un vocabulario esmeradísimo, casi culterano a otro barriobajero y populachero, y no anda con remilgos para presentar a sus personajes o como seres casi perfectos o como lo más tirado y deshecho de la sociedad. De ahí que estos personajes, de auténtico teatro guñol, lleguen a asombrar por los saltos vertiginosos que para pasar de un estilo a otro emplea el autor, cosa que hace con la mayor facilidad y, sobre todo, sin reparo alguno.

Ciertamente, su lenguaje, por lo variado, resulta de gran diversión, y tal ocurre en esta obra en la que más que una crítica de la época de Isabel II, quiere satirizar el presente e incluso el futuro. Publica Alianza Editorial.

MOBY DICK

En esta colección de bolsillo junior, dos nuevas pequeñas obras, ambas deliciosas y de un mismo autor, Marcel Aymé, francés, famoso por sus novelas y sus obras teatrales. Pero también Aymé hizo una

incursión al mundo de los niños y para ellos creó dos personajes que son los protagonistas de estas dos bellas narraciones, escritas con limpieza y con adecuado estilo para el lector al que se destinan. Una de ellas lleva como título el nombre de las hermanitas «Delphine y Marinette»; la segunda, el de «Delphine y Marinette y el gato Alfonso». Edita La Gaya Ciencia.

POR EL MUNDO DE LA MUSICA

El Seminario sobre «La música en la Iglesia de hoy: Su problemática», se ha celebrado en Toledo, organizado por la Comisaría General de la Música. En el curso de las jornadas se ha llegado a las siguientes conclusiones:

Primera.— Denunciar y rechazar, en general, la mala calidad estética y técnica de la amplia producción litúrgico-musical actual, mayormente difundida en estos últimos años.

Segunda.— Estimar la necesidad de una investigación y selección del repertorio del pasado que, por sus valores actuales, en cuanto a texto y música, sea publicado y difundido en

orden a una inmediata utilización litúrgica.

Tercera.— Crear nuevos textos con funcionalidad litúrgica y actualidad de lenguaje que puedan ser musicalizados y servir para celebraciones de todo tiempo litúrgico y principales fiestas.

Cuarta.— Comprometer a los compositores más significados, mediante encargos, concursos, etc., a fin de crear un repertorio digno por su calidad artística y apto para las celebraciones litúrgicas. Para facilitar esta tarea, el compositor será debidamente informado.

Quinta.— Recomendar una estrecha coordinación entre la Comisión Episcopal de Liturgia (Secretariado Nacional de Liturgia) y la Dirección General de Bellas Artes (Comisaría General de la Música) para el desarrollo más eficaz de la anterior conclusión.

Sexta.— Constituir alguna iglesia de determinadas ciudades en centros de experimentación de las nuevas creaciones litúrgico-musicales. Estas celebraciones serán ampliamente difundidas y constatadas.

Séptima.— Señalar la imperiosa necesidad de formar debidamente a aquellos directores o responsables del canto litúrgico en los aspectos técnicos y pedagógicos de su función.

Octava.— Manifestar un criterio de utilización en el templo de los actuales medios electroacústicos y audiovisuales (disco, cinta, etc.), siempre y cuando no se disponga de los deseables elementos humanos, y dichos medios y su contenido tengan una admisible categoría técnica y artística, de acuerdo con unos criterios de selección litúrgico-musical.

Novena.— Lamentar la escasa o nula formación musical y artística que se imparte en los centros de formación eclesial, causa primordial en cuanto se dice en la conclusión primera.

ANTOLOGIA POETICA

EL LAGO

El lago azul de los bosques cargado está de nenúfares; temblando en círculos blancos hace zozobrar la barca.

Y yo paseo a la orilla como si estoy esperando que ella surja de los juncos y caiga dulce en mi pecho; que saltemos a la barca, que el agua nos balancee, que se me escape el timón y los remos se me escapen; que flotemos dulcemente bajo el claro de luna, que el viento gima en los juncos y el agua ondulando cante.

Pero ella no llega... Solo, en vano sufro y suspiro junto al lago azul cargado de la flor de los nenúfares.

Mihail Eminescu (poeta rumano)

número de representaciones de las obras de Schiller, que hace unos pocos años no le iba muy a la zaga a Shakespeare, ha experimentado una disminución constante, quedándose reducido a 424.

NOTICIAS BREVES

Hace más de un año que la estatua de El Greco colocada en el paseo de la Rivera, en Sitges, fue retirada por hallarse en estado de corrosión. Sobre el mismo pedestal se ha instalado una nueva figura, copia exacta de la anterior. Es de piedra caliza, con un peso de 3.000 kilos y altura de 2,30 metros.

En la galería Ars, de la localidad catalana de Valls, se ha celebrado una interesante muestra de los más destacados artistas de la poesía visual. Han expuesto sus obras Joan Brossa, Carles Camps, Ramón Canals, Joseph Iglesias del Marquet, Santiago Pau, Albert Rafols Casamada, Francesc Torres, Guillén Viladot y Gabriel Guasch.

Novedades literarias

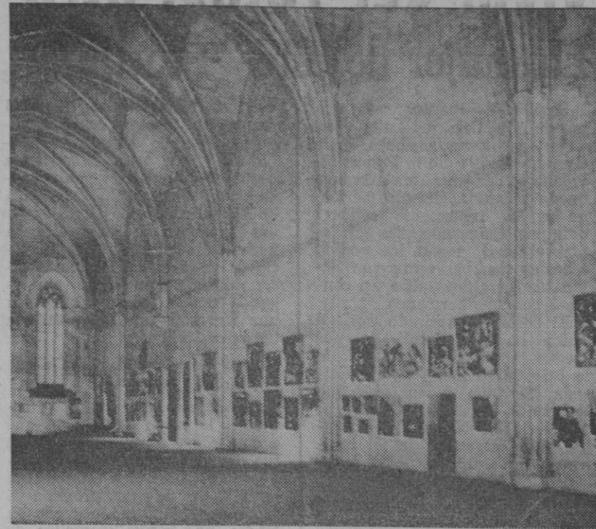
Editorial Juventud cuenta, entre sus últimas producciones, con «La fiesta del rey Acab», por Enrique Lafourcade (190 ptas.); «Barbapapá», de Tison y Taylor (190 ptas.); «Los Khambas, guerrilleros del Tibet», de Michel Peissel (350 ptas.).

Daimón ha presentado entre sus novedades, «Aprende fotografía» (250 ptas.); «De la semana trágica al golpe de Estado» (100 ptas.) y «Extraterrestres» (100 ptas.).

Luis de Caralt tiene, como últimos libros, «La hija del trapero», de Alan Sillitoe (225 ptas.); «El alegre mes de mayo», por James Jones (275 ptas.) y «Mi vida», de Oswald Mosley (400 ptas.).

Barral ha lanzado «Teoría crítica», de Max Horkheimer y «El principio era el fin», por Oscar Kiss Maerth.

201 lienzos de P. Picasso, en el Palacio de los Papas, de Aviñón



Un aspecto de la gran capilla del Palacio de los Papas de Aviñón (Francia), donde se presenta una exposición Picasso. Este magno acontecimiento ha tenido efecto con motivo del Festival de Aviñón y es la primera exposición Picasso que se celebra después de la muerte del pintor. Reúne los 201 últimos lienzos pintados desde septiembre de 1970 a junio de 1972. Ninguno de ellos está firmado—el artista firmaba sólo aquellos que tenía la intención de vender—, y después de la exposición todos serán devueltos a su viuda, la señora Jacqueline Picasso. Las 150.000 ó 200.000 personas que acuden cada año al festival de teatro, cine y artes plásticas que se celebra en Aviñón, llegadas de todos los rincones del mundo, tendrán ocasión de admirar las últimas obras del más grande de los artistas de nuestro tiempo.



COMPRE EN 1 MINUTO
PAGUE EN 5 AÑOS

Apartamentos de 2, 3 y 4 habitaciones más servicios,
en 1.ª línea de la playa de San Cristóbal.

URBANIZACION «Mar del Sol»

Playa de San Cristóbal s.n.

Apartado, 57 - Teléfono 630 510

ALMUÑECAR - (GRANADA) - Costa del Sol.

¿Que hace un tractor Ruso en Segovia?



¡CONVENCER!

EN LA UNION SOVIETICA todo es posible en Agricultura.

- Convertir grandes extensiones HELADAS en tierras productivas.
- Crear las granjas experimentales con los mayores avances en PRODUCTIVIDAD AGRARIA.

- Situarse a la cabeza del mundo en mecanización agrícola.

Todo es posible en LA UNION SOVIETICA, por eso se ha conseguido un tractor como el AVTO, duro, robusto,

duradero, feo y eficaz como ninguno. Consiga una demostración del tractor AVTO y Vd. mismo SE CONVENCERA que éste es su tractor.



Distribuidor exclusivo para España: AGRUCOSA - Galileo, 91 - Madrid-3

CONCESIONARIO PARA ESTA ZONA:

MAIG

G. Fernández Giménez, 16 - Telef. 41 38 10
SEGOVIA

VENTA PISOS

LOCALES DE NEGOCIO
LOCALES PARA OFICINAS

Financiación en 15 años
Escritura inmediata

CARRETAS, 1 - Telef. 411946

En la lucha contra el hambre de Dios no puede haber neutrales, Domingo 10 de junio. DIA DE LA ACCION CATOLICA

ACCESORIOS LA UNION

Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 412611 y 413363
SEGOVIA

Montamos las cubiertas
Michelin o Pirelli

en los tipos más adecuados a su vehículo

Se necesitan oficiales

electricistas

Electromontajes Hermanos Gómez.

Las Morenas, 1.—SEGOVIA.

Información, de 7 a 9 noche

SUCESOS Localizado el domicilio en que vivía «El Toto», otro hermano de «El Lute»

La mujer de éste, «Frasquita», ha sido entregada a su madre

Sevilla, 5.—Puestos ya en manos de la justicia, «el Lute» y «el Lolo», las investigaciones de la Guardia Civil y de la Policía sevillana se dirigen ahora a la búsqueda y captura del otro hermano de los tristemente célebres quinquis, Raimundo alias «el Toto», el cual, según ha podido saberse, también estuvo en Sevilla en los últimos días, en contacto con sus hermanos.

El domicilio utilizado por «el Toto» ha sido localizado por fuerzas de la Guardia Civil de la brigada sevillana de La Calzada. Se trata de un piso que Raimundo tomó en alquiler al precio de 1.500 pesetas mensuales, en la carretera de Su Eminencia núm. 15, no lejos de la zona de «La Atalaya», donde fueron detenidos sus dos hermanos.

Para hacer el correspondiente contrato «el Toto» exhibió un documento de identidad falso, expedido a nombre de Antonio Asensio García, de 23 años, jornalero, natural de Montilla, provincia de Córdoba.

El propietario del inmueble, Francisco Rubio Jiménez, de 41 años, casado y natural de Sevilla, no sospechó en ningún momento que el arrendatario de su vivienda fuera el buscado hermano de «el Lute». El contrato de arrendamiento, con todas las formalidades legales, fue firmado el día primero de este mes, o sea, un día antes de la captura de Eleuterio y «el Lolo».

—Fijense si no tenía la menor sospecha de quién era aquel individuo —ha manifestado el señor Rubio Jiménez a la prensa sevillana— que al encontrarme con él el sábado por la noche, comenté la gran noticia de la detención de «el Lute» y «el Lolo» pero no contesté nada.

Al día siguiente, es decir, el domingo a primera hora, el supuesto Antonio Asensio abandonaba a toda prisa la vivienda portando un maletín y acompañado de una muchacha gitana que, según todos los indicios, es una hermana de Fransquita, la mujer de «el Lute». El propietario de la vivienda ha podido reconocer en su inquilino, sin lugar a dudas, a «el Toto» por una fotografía que le mostró la Guardia Civil.

La «Frasquita», devuelta a su madre

Por lo que respecta a «Frasquita», la joven de 16 años que acompañaba a «el Lute» y que fue detenida al filo de la medianoche del sábado, a última hora de la noche de ayer, próxima ya la madrugada, vino por ella su madre, una gitana granadina de nombre también Fransquita. Por tratarse de una menor las autoridades le han entregado a su hija. Por cierto, se cree saber que la muchacha llevaba en su bolso cuando fue detenida, una pistola tipo «Star».

Por lo que respecta a los dos quinquis detenidos, aunque los medios oficiales no han informado sobre el particular, parece que serán trasladados a otro centro penitenciario, ya que la cárcel provincial de Sevilla no reúne las condiciones de un penal y, aunque están estrechamente vigilados, se trata de que los dos peligrosos delincuentes sean encerrados en un lugar más seguro. Se dice también que será nombrado un juez especial para instruir los sumarios.—Cifra.

«Creí que mi hija se había casado con un señor»

Sevilla, 5.—«Creía que mi hija se había casado con un se-

ñor», comentó la madre de la mujer de «el Lute» nada más llegar a la Jefatura Superior de Policía para recoger a su hija.

Francisca Amador Fernández, suegra de «el Lute», se presentó anoche en la capital andaluza sin un solo céntimo en el bolsillo. Acababa de llegar procedente de Granada, acompañada, a su vez, de la madre de la mujer de «el Lolo». Ambas, se-



«Frasquita», la mujer de «el Lute»

gún han confesado a la prensa, se han llevado una desilusión con ambos hermanos porque creían que eran «gente adinerada». Los dos matrimonios habían desaparecido de Granada nada más celebrarse el rito de la boda gitana.

Antes de que abandonaran la ciudad, la suegra de Eleuterio le entregó a éste 10.000 pesetas para celebrar el casorio.

Estuvo dos veces en el extranjero

Es ahora un hecho sabido que «el Lute», ha estado en el extran-

jero, concretamente en el verano de 1971. Eleuterio pasó de Málaga a Melilla y de allí entró en Marruecos, donde estuvo apenas veinte días. Su viaje no fue más que de exploración. El país no le gustó ni sus costumbres, ni la manera como podría ganarse allí la vida. Parece que en Tánger encontró a un antiguo colega que le reconoció. Después de confiar en él, le hizo la confidencia de que preferiría correr riesgos en España que vivir en Marruecos. Este amigo sigue en Tánger, y ha cumplido su palabra de no referirse jamás a él.

«El Lute» hizo un segundo viaje al exterior. Esta vez fue en Navidad del 71, cuando entró en Portugal por la frontera de Caia, con un pasaporte falso. En Lisboa «el Lute» pulsó el ambiente y halló que Portugal podría ser peligroso para él, porque este hombre intuitivo tuvo el pálpito de que allí también la Policía le buscaba, cosa que era así en efecto, pues la autoridad española dio todo género de informes sobre Eleuterio. Este, por su parte, intuía también que la Policía portuguesa posee un alto grado de eficacia, así que decidió regresar a España, merodeando por la región de Jaén, Albacete y Murcia.

Hay quien puede preguntarse por qué escribía «el Lute» sus recuerdos. Es indudable que este hombre, hábil e inteligente, se ha dado cuenta hace mucho de que sus memorias pueden ser el negocio grande de su vida. Un editor experto en la puesta en circulación del libro de este género, dice que «el Lute» puede sacar hasta doce millones de pesetas limpias con derechos de edición de sus libros.

«WATERGATES»

ALEMANIA: Steiner niega haber recibido dinero en pago a su actuación parlamentaria

USA: El ayudante del fiscal general, Henry Petersen, sometido también a investigación

INGLATERRA: Nombrados los sustitutos de Lambton y Jellicoe

Stuttgart, 5.—Julius Steiner, ex diputado democristiano por el distrito de Biberach (Baden-Wuerttemberg), niega haber recibido dinero en pago por su abstención parlamentaria en Bonn el 27 de abril de 1972. Por dos votos, uno de ellos el de Steiner, la oposición democristiana perdió la oportunidad de derribar del Gobierno al canciller Brandt, mediante el voto de censura «constructivo».

Steiner —desde un lugar desconocido fuera de Alemania— ha escrito un mensaje al jefe del Gobierno de Stuttgart, Hans Filbinger, su correligionario, en el que asegura que su abstención (papeleta en blanco) obedeció a bien conocidos motivos suyos en favor de la «Ostpolitik» de Brandt y no a una determinación retribuida con soborno o promesas financieras o de otro tipo.—Efe.

ESTADOS UNIDOS

El ayudante del fiscal general, Henry Petersen, sometido también a investigación

Nueva York, 5.—También será sometido a investigación el ayudante del fiscal general Henry Petersen, que supervisó las indagaciones ordenadas por Nixon sobre el escándalo de Watergate, hace más de un año, informa hoy el periódico «The New York Times».

La instrucción del caso corre a cargo del profesor de Harvard Archibald Cox, designado por el senado para llevar a cabo una investigación independiente sobre Watergate, añadió el diario.

En medios allegados a Cox se dice que todo el interés se centra en saber si Petersen participó en la tentativa para encubrir el escándalo.

El presidente Nixon encargó especialmente a Petersen, uno de los demócratas más prestigiosos de la Administración, la investigación federal del caso Watergate.

En algunos medios se aclara que una revisión del asunto no había dejado dudas de que Petersen fue, en el mejor de los casos, mal caminado por sus superiores de la Casa Blanca.—Efe-Reuter.

INGLATERRA

Los sustitutos de Jellicoe y Lambton

Londres, 5.—El primer ministro británico, Edward Heath, dio hoy a conocer los nombres de los dos políticos que ha designado para reemplazar a los ministros implicados en el «affaire Lambton». Ambos ministros presentaron su dimisión después de que salió a la luz pública que habían sido clientes de una famosa prostituta, y sus puestos serán ocupados por lord Windlesham y Antony Kershaw.

Lord Windlesham reemplaza a lord Jellicoe como lord del Sello Privado, ministro de Funcionarios Públicos, y líder de la Cámara de los Lores.

Hasta ahora, lord Windlesham, que sólo cuenta 41 años de edad, ocupaba el puesto de subsecretario del Ministerio para Asuntos del Ulster. Profesa la religión católica y se ha distinguido como político brillante en sus puestos anteriores.

Anthony Kershaw, de 57 años, toma el cargo de lord Lambton, la Subsecretaría del Ministerio de Defensa para cuestiones de las Reales Fuerzas Aéreas.—Efe.

¿PURA FANTASIA?

BILBAO: UNA MUJER AFIRMA QUE SE LE HA APARECIDO LA VIRGEN

AVILA: UN HOMBRE CONSTRUYE UN JARDIN «POR INDICACION DE CRISTO»

Bilbao, 5.—Las afirmaciones de una señora vizcaína, Felisa Sistiaga Orozco, que manifiesta que la Virgen se le ha aparecido en bastantes ocasiones en el monte Umbe, está suscitando los sábados concentraciones de centenares de personas en el citado paraje, que dista unos 15 kilómetros del núcleo urbano de Bilbao.

La noticia sobre tales concentraciones en torno a un manantial de aguas a las que se atribuyen propiedades milagrosas, y que han producido curaciones de las que existen testigos personales, aparece hoy publicada en el vespertino bilbaíno «Hiero», que dedica al tema un amplio reportaje literario-gráfico bajo el título «¿Hechos sobrenaturales en el monte Umbe?».

La supuesta vidente tiene 65 años y es natural de Plencia (Vizcaya). Vivía con su esposo e hijos en el monte Umbe, donde el cabeza de familia era guarda de las propiedades de una entidad bancaria. Según sus manifestaciones, la primera vez que se le apareció la Virgen fue en la noche del 25 de marzo del año 1941. La segunda, en 1968. La tercera, el 2 de mayo de 1969.

—Me la encontré junto al pozo y le pregunté: «¿Qué quieres de mí?». La Virgen me contestó:

«Sabes en qué mes estamos?». Le contesté que sí. «Yo os he ayudado mucho —me dijo la Señora—, pero estáis en mi casa y quiero que me la dejéis». Dio unos pasos y desapareció.

—¿Volvió a hablar con ella de nuevo?

—Sí, en varias ocasiones.

—¿Le dio algunos mensajes, órdenes que cumplir?

—Me dijo que el pozo estaba bendecido por ella y quienes con fe se lavaran cara y pies en él sanarían.

La familia de la supuesta vidente abandonó el paraje del monte Umbe para trasladarse a vivir a Guecho. Ahora, el lugar es un foco de peregrinaje, donde se concentran centenares de personas para rezar a la Virgen y tomar y bañarse en el agua milagrosa del manantial.—Cifra.

EN EL PINAR, UN JARDIN PARA CRISTO

Las Navas del Marqués (Ávila), 5.—Un joven de las Navas del Marqués (Ávila) ha construido un jardín al Cristo de la Gracia, patrono del pueblo, alrededor de un abeto existente en un cercano pinar, «por clara indicación de Cristo», según ha manifestado a «Cifra».

El joven, Andrés Manuel Sán-

chez Herranz, soltero, de 37 años de edad, ajustador matri-cero de profesión, que estudió tres años en los Salesianos de Atocha (Madrid), dice que el pasado 15 de enero, cuando recogía piñitas subido en un pino, se desató una fuerte ventisca de aire y granizo que le tiró del árbol, pero no sufrió daño alguno.

Después, se refugió debajo de un abeto, esperando que amainara la ventisca. Allí se sorprendió al encontrar bajo sus pies una estampa del Cristo de la Gracia, lo que interpretó como una señal del cielo. Dio las gracias a Dios por haberle librado de daños en la caída del pino y prometió volver a clavar la estampa en el abeto.

Como había prometido, al día siguiente clavó la estampa en el árbol; pero, durante la noche, tuvo un gran desasosiego y sintió una poderosa llamada que le impelía a ir a rezar junto al abeto, siguió haciéndolo hasta el día 24 del mismo mes. La noche del día 24 soñó y vio con claridad un jardín muy bonito alrededor del abeto. A partir del día 25 de enero comenzó a hacer el jardín con flores que recogía por el pinar. A pesar del duro invierno habido este año en Las Navas, ninguna planta se estropeó, «ni las lluvias, ni el granizo, ni la nieve pudieron con el deseo de Cristo», dice.

A pesar de que Manuel Sánchez guardó su secreto porque pensaba que era un coloquio entre él y Dios, hace poco más que la gente del pueblo fue conociendo el jardín. Desde entonces, cada día acude mayor número de personas, que al principio, vienen por curiosidad, pero que enseguida perciben que se encuentran con una cosa de Dios», explica. Añade que él nunca se lo dijo a nadie, pero que, tal vez, Dios quería que se supiese.

El domingo había alrededor del árbol muchas gentes llegadas de Madrid y otras de Las Navas, que va acuden diariamente, con sus niños que llevan flores.

Aparte de esto, existen otras cosas que no quiere contar, «sino a las autoridades eclesiásticas, porque las cosas de Dios son muy sagradas y no se puede jugar con ellas».

En Las Navas del Marqués, la gente que conoce al joven dice

de él que antes era un «vidvador» y que no cabe duda que se ha transformado por completo. Su propia familia está asombrada, pero le ayuda, y «en el Convento de las Adoradoras de Albacete, donde tengo una hermana monja», saben también que Dios está aquí».

Algunas mujeres le han ofrecido dinero para construir una ermita, le han dicho que pusiese un «cepillo», pero se ha negado absolutamente y dice que Cristo sólo quiere un jardín.—Cifra.

SE NECESITAN PEONES

Huarte y Cía., S. A.

Residencia Sanitaria de la Seguridad Social (O. C. núm. 1.358). INFORMES: Oficina de Colocación. SEGOVIA.

GARAGE SOUSA

SEAT FIAT

se precisan mecánicos de primera y chapista

11A VD. EL ADELANTADO

Club Camponuevo

Abonos temporada

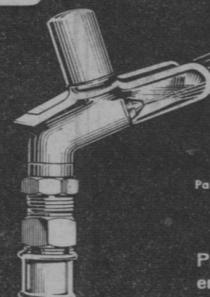
Familiares, desde 2.000 ptas.
Individuales, » 1.000 »

PISCINAS * TENIS * NAUTICA * DISCOTECA
SALONES DE PING-PONG * CLUB SOCIAL

Más de 2.000 metros cuadrados de frondosa alameda.

obtenga MAS BENEFICIOS utilizando riego por aspersión

Wright



Riego Wright, S. A.
Cabrera de Mar (Barcelona)

Madrid-1
Paseo Castellano, 63
Tel. *253 10 06

Valladolid
Polígono Argales, 93
Tel. 23 45 03

PRECIOS DE FABRICA

Precisamos colaboradores para la distribución en las regiones de Castilla la Vieja y León.

A la hora de comprar, no solo es conveniente comparar precios de tubería. Un equipo de riego esta compuesto por otros varios y vitales complementos, cuyos precios tienen también mucha importancia pero, ante todo, valore la CALIDAD Y EL SERVICIO QUE LE OFRECE WRIGHT